

# پارسا

خواندن (۳)

آموزش زبان فارسی - مهارت خوانداری

شهره مختاری، معصومه کرمانی، فاطمه خاکی صحنه، علی فاطمی منش



مركز بین المللی  
ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

## سخن ناشر

با پیروزی انقلاب شکوهمند اسلامی و در عصر جهانی شدن ارتباطات، پرسش‌ها و چالش‌های نوینی در حوزه علوم انسانی فاروی اندیشمندان مسلمان قرار گرفت که برخاسته از مسئولیت دشوار حکومت در این عصر است؛ دورانی که پای‌بندی به دین و سنت در مدیریت همه‌جانبه کشورها بسیار چالش‌برانگیز می‌نماید. از این‌رو مطالعات و پژوهش‌های به روز، جامع، منسجم و کاربردی در حوزه دین، بر اساس معیارهای معتبر جهانی و اندیشه‌های ناب و ژرف، بایسته و ضروری است و جلوگیری از انحرافات فکری و تربیتی پژوهندگان حوزه دین، مهم و مورد عنایت بنیان‌گذاران این شجره طیبه، به ویژه معمار بزرگ انقلاب اسلامی، امام خمینی رهنماه اللہ علیہ و آله و سلم و مقام معظم رهبری للہ علیہ السلام می‌باشد.

جهانی شدن و گسترش سلطه فرهنگی غرب در سایه رسانه‌های فرهنگی و ارتباطی اقتضا دارد که دانش‌پژوهان و علاقه‌مندان به این مباحث، با اندیشه‌های بلند و ارزش‌های متعالی آشنا شوند و این مهم با ایجاد رشته‌های تخصصی، تولید متون جدید و غنی، گسترش دامنه آموزش و تربیت سازمان یافته دانشجویان به سرانجام خواهد رسید. این فرایند گاه در پرداختن به مباحث بنیادین و تدوین متون تخصصی تعریف می‌شود و گاه در نگارش بحث‌های علمی، اما نه چندان پیچیده و تخصصی به ظهور می‌رسد.

بالندگی مراکز آموزشی در گرو نظام آموزشی منسجم، قانونمند و پویاست. بازنگری در متن‌ها و شیوه‌های آموزشی و پژوهشی و به روز کردن آنها نیز این انسجام و پویایی و در نتیجه نشاط علمی مراکز آموزشی و پژوهشی را در پی دارد.

«جامعة المصطفى علیہ السلام العالمية» به عنوان بخشی از این مجموعه که رسالت بزرگ تعلیم و تربیت طلاب غیر ایرانی را برعهده دارد، تألیف متون درسی مناسب را سر لوحه تلاش خود قرار داده و تدوین و نشر متون درسی در موضوعات گوناگون علوم دینی، حاصل این فرایند است.

مرکزین المللی  
ترجمه و نشر المصطفی علیہ السلام

## فرست مطالب

### درس اول: از چه کسی ادب بیاموزیم (۱۶ - ۱)

پیش از خواندن: روش برخورد با افراد بالادب و بی‌ابد  
مهارت خواندن: تشخیص اطلاعات مهم متن  
متن خواندن: از که (چه کسی) ادب بیاموزیم؟  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: عالیم اختصاری



### درس دوم: دوستی (۱۲ - ۷)

پیش از خواندن: صفات اخلاقی  
مهارت خواندن: گونه‌های ادبی  
متن خواندن: دوستم مرا کمک کرد.  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: گونه/ همگون



### درس سوم: برنامه‌ریزی (۱۸ - ۱۳)

پیش از خواندن: صفات انسان‌های منظم و بی‌نظم  
مهارت خواندن: طرح پرسش  
متن خواندن: چگونه با برنامه‌ریزی فرد موفقی باشیم؟  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: واژه‌های مشدد



### درس چهارم: پیش‌نیا (۲۴ - ۱۹)

پیش از خواندن: خوشحال بودن یا ناراحت بودن از کاری  
مهارت خواندن: یادداشتبرداری از متن  
متن خواندن: از اختراعم پشمیمانم  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: واژه‌های قرضی



### درس پنجم: آرزوها (۳۰ - ۲۵)

پیش از خواندن: نوشتمن آرزوها  
مهارت خواندن: پلات یا طرح داستان  
متن خواندن: مرد سنگ‌تراش  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: «الف» کوتاه در اسمی خاص



## درس ششم: بانک (۳۱-۳۶)

پیش از خواندن: مکان‌های دریافت و پرداخت پول  
مهارت خواندن: بازخوانی  
متن خواندن: بانک‌های دیدنی  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: شبکه معنایی



## درس هفتم: کشاورزی، شغل مردان خدا (۴۲-۴۷)

پیش از خواندن: فرایند کشاورزی  
مهارت خواندن: تعریف کردن تم یا پیام اصلی داستان  
متن خواندن: گنج و رنج  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: واژگان مخفف



## درس هشتم: اجاره شنی (۴۸-۵۳)

پیش از خواندن: اجاره کردن خانه  
مهارت خواندن: ارتباط با زندگی شخصی  
متن خواندن: در این کشورها همیشه حق با مستاجر است.  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: نام او (اسم صوت)



## درس نهم: شادترین مردم (۵۴-۵۹)

پیش از خواندن: اتفاقات شادی‌بخش و ناراحت کننده  
مهارت خواندن: تشخیص و شناختن جمله پایه و پیرو  
متن خواندن: از نظر اسلام شادترین مردم چه کسانی هستند؟  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: اتباع



## درس دهم: قوانین جالب (۶۰-۵۵)

پیش از خواندن: گفتگو درباره عالیم رانندگی  
مهارت خواندن: کلمات کلیدی  
متن خواندن: چند قانون جالب  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: پسوند «ـک»



## دستایدهم: تجزیع برق (۶۶ - ۶۱)

پیش از خواندن: افراد مختصر مشهور  
مهارت خواندن: تشخیص واقعیت از ایده و نظر  
متن خواندن: چه کسی برق را کشف کرد?  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: فعل با حرف‌اضافه



## دستایدهم: افغانستان (۷۲ - ۷۱)

پیش از خواندن: محیط زیست و راههای حفاظت از آن  
مهارت خواندن: واضح کردن متن  
متن خواندن: افسانه‌های بیابانی  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: تبدیل حروف در تلفظ



## دستایدهم: یوزپلنگ (۲۸ - ۲۳)

پیش از خواندن: حیوانات وحشی در دنیا  
مهارت خواندن: عبارت‌های مربوط به حیوانات (نماد حیوانی)  
متن خواندن: گریه‌ای مهم و کمیاب (یوزپلنگ ایرانی)  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: مجاز کل و جزء



## دستایدهم: تمدن‌های قدیمی (۸۴ - ۷۹)

پیش از خواندن: مکان‌های تمدن‌ساز  
مهارت خواندن: ریشه‌یابی واژگانی  
متن خواندن: قدمزنان در جاده ابریشم  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: واژه‌های دو تلفظی



## دستایدهم: آداب و رسوم (۹۰ - ۸۵)

پیش از خواندن: نوشیدن چای در مکان‌های مختلف  
مهارت خواندن: ایجاد ارتباط  
متن خواندن: آداب و رسوم نوشیدن چای در کشورهای مختلف  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: واژه‌های چند املایی



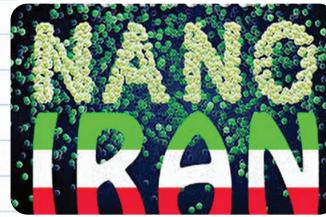
### درس شانزدهم: اخبار (۹۱ - ۹۶)

پیش از خواندن: شنیدن اخبار از شبکه‌های مختلف  
مهارت خواندن: سازماندهی تصویری  
متن خواندن: خبر و وبسایت‌های خبری  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: تفاوت املایی و معنایی گذار / گزار



### درس هفدهم: نانو (۹۷ - ۱۰۲)

پیش از خواندن: بیان ویژگی‌های لباس‌هایی از جنس نانو  
مهارت خواندن: نظارت بر میزان درک متن  
متن خواندن: دیگر نگران کشیش شدن لباس خود نباشیم!  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: عبارت‌های کنایی



### درس هجدهم: اعماق و جشنها (۱۰۳ - ۱۰۸)

پیش از خواندن: جشن در ملیت‌های مختلف  
مهارت خواندن: ارتباط با دانش قبیل  
متن خواندن: عیدی به شیرینی و لایت  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: جان بخشی به اشیا یا تشخیص



### درس نوزدهم: تعطیلات تابستان (۱۰۹ - ۱۱۴)

پیش از خواندن: مسافرت و مکان‌های دیدنی  
مهارت خواندن: نردبان مهارت خواندن  
متن خواندن: تعطیلی به یادماندنی  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: جمله‌ها و واژه‌های ادبی و عادی



### درس بیستم: روح اسد (۱۱۵ - ۱۲۰)

پیش از خواندن: شناخت شخصیت روح الله  
مهارت خواندن: واژه‌های کلیدی  
متن خواندن: روح الله  
درک مطلب  
درک واژگان  
بیشتر بدانیم: تشبیه

